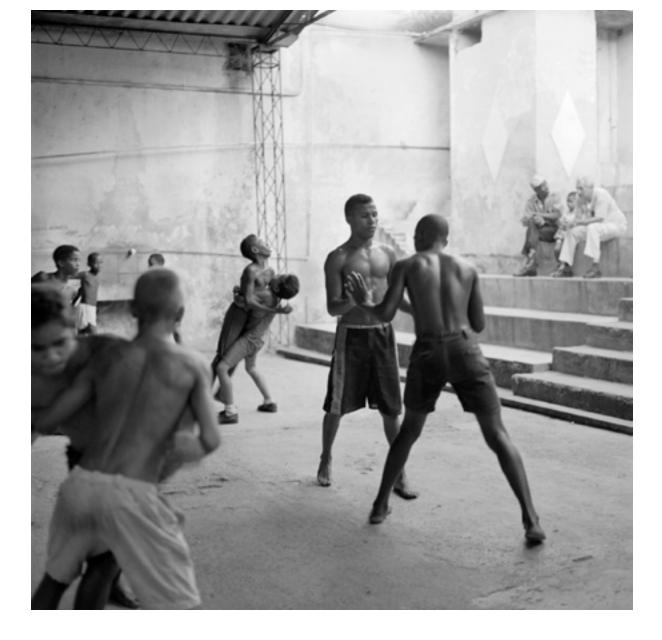
# FOTOGRAFIAS/PHOTOGRAPHS Laurence Salzmann + Luis El Estudiante PINTURAS/PAINTINGS



A PORTFOLIO OF TEN PHOTOGRAPHS WITH FOUR ORIGINAL OIL PAINTINGS



### Estar "en la lucha" es, en el habla popular cubana, encontrarse luchando por la sobrevivencia económica, procurarse subsistencia. ANTONIO JOSÉ PONTE



To be "in the struggle" is, in Cuban popular culture, to find oneself struggling for economic survival, for securing one's subsistence. ANTONIO JOSÉ PONTE







**LALUCHA INSTRUCTULE** portfolio consists of ten photographs that portrays Cuban youth culture. Created by award winning photographer Laurence Salzmann, the photographs are in black and white, and depict training of wrestlers in the city of Santiago de Cuba. The images capture an overall sense of tension mixed with playful enthusiasm in which there is a fusion of youthful bodies in intense movement.

By documenting the daily life of these young Cuban wrestlers, Salzmann gives viewers a renewed perspective of Cuban culture; one that differs from popular stereotypes of the nation. Salzmann's photographs create both local and international bridges in a medium that is understood by people of all ages and cultures.

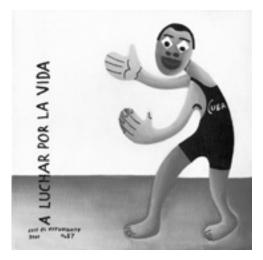
Salzmann has chosen to include along with his photographs in this portfolio four quashes by Luis el Estudiante, a wellknown self-taught artist from Santiago de Cuba, whose "naive" style oil paintings present a kind of whimsical insider's view of the young wrestlers in training. Luis interprets the athletic training program as a form of self empowerment for the Cuban people.

### A B O U T T H E P O R T F O L I O :

The portfolio beautiful presented its own hard cover handcrafted box contains a title card, introductory text by Cuban writer Antonio José Ponte, ten 11"x14" photographic prints [matted 17"x17"] by Laurence Salzmann and four oil paintings on hand made paper 10"x12" by Luis El Estudiante. The ten photographs and have been processed, mounted and hinged matted with strict adherence to archival standards. Photographs have been toned with selenium and are on double weight paper. Presentation material is 100% museum rag board. Overall size is 17"x17" [43.1x43.1cm]. The portfolio is limited to an edition of twelve. Inquire for price. Published 4/1/04.

#### FOR MORE INFORMATION:

ph: 215 510 1681 e-mail:laurencesalzmann@gmail.com www.LaurenceSalzmann.com











# PINTURAS/PAINTINGS LUIS EI ESTUDIANTE + Laurence Salzmann FOTOGRAFIAS/PHOTOGRAPHS